



SKEDA INFORMATTIVA

Id-Direttiva tal-2009 dwar is-Sikurezza tal-Ġugarelli Dispożizzjonijiet dwar il-Konformità u Valutazzjoni tas- Sikurezza Ottubru 2009

Dan id-dokument jiffirma parti minn sensiela ta' skedi informattivi maħsuba biex jagħtu ħarsa ġenerali lejn it-tibdiliet li gabet magħha d-Direttiva dwar is-Sikurezza tal-Ġugarelli (id-DSĠ tal-2009) kif ġiet adottata fl-2009. L-għan tal-iskedi informattivi TIE/KE hu li dawn iservu ta' gwida għall-manifatturi tal-ġugarelli fl-UE kollha fir-rigward tal-implimentazzjoni tad-DSĠ tal-2009. Jiffokaw b'mod partikolari fuq l-obbligu tal-manifatturi.

Id-DSĠ tal-2009 se ssaħħaħ ir-regoli stabbilit mid-DSĠ tal-1988. Minhabba f'hekk, din il-leġiżlazzjoni l-ġdida se tkun teħtieġ adattamenti fil-katina tal-manifattura, kif ukoll proċeduri godda tul il-katina tal-forniment.

Id-DSĠ tal-2009 ġiet ippubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* fit-30 ta' Ġunju 2009 u daħlet fis-seħħ fl-20 ta' Lulju 2009. Id-dispożizzjonijiet ġenerali tad-DSĠ tal-2009 se japplikaw għall-ġugarelli kollha mqiegħda fis-suq mill-20 ta' Lulju 2011, filwaqt li d-dispożizzjonijiet dwar il-kimiċi se japplikaw għall-ġugarelli mqiegħda fis-suq mill-20 ta' Lulju 2013 (sentejn addizzjonali fil-perjodu tranżitorju għall-karatteristiċi kimiċi). Fil-prattika, dan ifisser li **l-ġugarelli konformi mad-DSĠ tal-1988 se jithallew jitqiegħdu fis-suq sad-19 ta' Lulju 2011 jew sad-19 ta' Lulju 2013 fil-każ ta' ċerti dispożizzjonijiet kimiċi.**

Proċedura tal-valutazzjoni tal-konformità

Kull ġugarell li jitqiegħed fis-suq jitressaq għal proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità. Id-dettalji dwar min għandu jwettaq din il-proċedura u kif din għandha ssir huma pprovduti fid-DSĠ tal-2009. Hawn taht għandek issib ħarsa ġenerali fil-qosor dwar dan.

L-għan tal-valutazzjoni tal-konformità

L-għan tal-proċedura tal-valutazzjoni tal-konformità huwa li juri lill-manifattur u lill-awtoritajiet pubbliċi li ġugarell li jitqiegħed fis-suq ikun konformi mar-rekwiziti legali tad-DSĠ tal-2009.

Id-definizzjoni tal-valutazzjoni tal-konformità

Il-proċedura tal-valutazzjoni tal-konformità li permezz tagħha manifattur jistabbilixxi li l-ġugarell tiegħu jissodisfa d-dispożizzjoni applikabbli tad-direttiva dwar is-sikurezza. Il-manifattur jeħtieġli japplika għal waħda minn żewġ proċeduri possibbli skont in-natura tal-ġugarell:

1. Awtoverifika

L-awtoverifika tintuża f'każijiet fejn l-istandards armonizzati jkopru l-aspetti kollha rilevanti għas-sikurezza tal-ġugarell. F'każijiet ta' dan it-tip, il-manifattur irid japplika l-istandards armonizzati eżistenti u jiżgura li l-ġugarell ikun f'konformità magħhom. Il-manifattur irid ukoll jistabbilixxi proċedura ta' produzzjoni interna skont il-Modulu A tal-Anness II tad-Deciżjoni Nru 768/2008/KE. Il-Modulu A ma jeħtieġx l-involviment ta' entità notifikata.

2. Verifika minn parti terza

Konformità ta' tip jew Modulu B spiss jissejjaħ "eżami tat-tip KE". L-eżami u ċ-ċertifikazzjoni tat-tip tal-KE huma meħtieġa f'każijiet fejn:

- o ma jeżistux standards armonizzati;
- o standards armonizzati ma ġewx applikati jew ġew applikati biss parzjalment minn manifattur;
- o standard armonizzat wiehed jew aktar ġew ippubblikati mingħajr restrizzjoni; jew
- o il-manifattur iqis li n-natura, id-disinn, il-binja jew l-iskop tal-ġugarell jitolbu verifika minn parti terza.

F'każijiet ta' dan it-tip il-manifattur jissottometti mudell tal-ġugarell lill-entità notifikata għal eżami tat-tip tal-KE. Skont il-Modulu B, l-entità notifikata teżamina d-disinn tekniku tal-ġugarell u tivverifika u tagħti xhieda li d-disinn tekniku tal-ġugarell jissodisfa r-rekwiżiti tad-DSĠ tal-2009 billi toħroġ ċertifikat tal-eżami tat-tip tal-KE. Huwa importanti li wiehed jinnota li l-Modulu B jkopri l-fażi tad-disinn biss, filwaqt li l-Modulu C jkopri l-fażi tal-produzzjoni u jsegwi l-Modulu B.

Skont il-Modulu C, il-manifattur jiżgura l-konformità tal-ġugarelli mat-tip deskritt fiċ-ċertifikat tal-eżami tat-tip tal-KE u mar-rekwiżiti rilevanti tal-istrumenti legiżlattivi applikabbli. Din il-konformità tiġi mistħarrġa kontra ċertifikat tal-eżami tat-tip tal-KE approvat maħruġ skont il-Modulu B. Għall-kuntrarju tal-Modulu B, il-Modulu C ma jeħtieġx l-involviment ta' xi entità notifikata.

Id-differenza bejn il-valutazzjoni tas-sikurezza u l-valutazzjoni tal-konformità

L-għan tal-valutazzjoni tas-sikurezza huwa li tidentifika l-perikli potenzjali ta' ġugarell, filwaqt li tistima l-esponiment potenzjali għal dawk il-perikli. Il-proċedura tal-valutazzjoni tal-konformità, min-naħa l-oħra, tippovdi xhieda li tista' tintwera li l-ġugarell ikun konformi mar-rekwiżiti legali tad-DSĠ tal-2009.

Ġeneralment, il-valutazzjoni tas-sikurezza ssir qabel ma l-ġugarell jiġi sottomess għall-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità xierqa (għalkemm tista' titlesta aktar tard) u għandha titlesta qabel ma l-ġugarell jitqiegħed fis-suq.

Il-proċedura tal-valutazzjoni tas-sikurezza

Id-definizzjoni tal-valutazzjoni tas-sikurezza

Valutazzjoni tas-sikurezza teħtieġ li l-manifattur jidentifika l-perikli potenzjali li l-ġugarell jaf jippreżenta, u li dan jistima l-esponiment potenzjali għal dawk il-perikli. Skont id-DSĠ tal-2009, din il-proċedura hija obbligatorja u trid titwettaq qabel ma l-ġugarell jitqiegħed fis-suq.

L-ambitu tal-valutazzjoni tas-sikurezza

Il-valutazzjoni tas-sikurezza hija r-responsabbiltà tal-manifattur u trid titwettaq qabel ma l-ġugarell jitqiegħed fis-suq tal-Komunità. Din għandha tkopri l-perikli varji kimiċi, fiżiċi, mekkaniċi, elettrici, ta' fjamabilità, iġjenici u radjoattivi li l-ġugarell jaf jippreżenta. Lista tar-rekwiziti varji li manifattur jeħtieġu jivvaluta f'relazzjoni ma' dawn il-perikli hija pprovduta fl-Anness II tad-DSĠ tal-2009.

Bosta minn dawn ir-rekwiziti huma inkorporati fl-istandards armonizzati dwar is-sikurezza tal-ġugarelli; madankollu, il-manifattur jibqa' obligat li jivvaluta jekk hemmx xi nuqqasijiet fl-istandard u/jew karatteristiċi tal-ġugarell li jafu jippreżentaw xi periklu potenzjali. L-eżitu tal-valutazzjoni tas-sikurezza se jiddetermina liema proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità hija meħtieġa, u kwalunkwe ttestjat u/jew passi ta' minimizzazzjoni tar-riskju xierqa.

Il-valutazzjoni tas-sikurezza għandha tinzamm mill-manifattur fid-dokumentazzjoni teknika għal għaxar (10) snin wara li l-ġugarell ikun tqiegħed fis-suq.

Is-sorsi ta' informazzjoni

It-test finali tad-DSĠ tal-2009 huwa disponibbli hawn u bħala sfond it-test tad-DSĠ tal-1988 huwa disponibbli hawn.

Iż-żewġ dokumenti jistgħu jinsabu wkoll fil-websajts li ġejjin:

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ%3A2009%3A170%3A0001%3A0037%3AEN%3APDF>
<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1988L0378:20090112:EN:PDF>

Avviż importanti

Din l-iskeda informattiva tirrifletti l-mod kif aħna fhimna t-test tad-DSĠ tal-2009 ippubblikat f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* fit-30 ta' Ġunju 2009 u l-ħsieb tagħha huwa li sempliċiment tenfasizza b'mod ġenerali ċerti dispożizzjonijiet ta' dak it-test. It-TIE ma tiggarantixx il-kompletezza tal-informazzjoni li qed jagħti f'din l-iskeda u ma tassumi l-ebda responsabbiltà għal kwalunkwe użu minn din l-iskeda informattiva jew xi dipendenza fuqha.

TOY INDUSTRY OF EUROPE
Boulevard de Waterloo, 36
1000 Brussels
www.tietoy.org

DĠ ENTERPRISE
Rue Belliard, 100
1049 Brussels
http://ec.europa.eu/enterprise/index_en.htm

